
[p1]

S^{te} Anne, ce 5 X^{bre} 1889.

Révérénd Monsieur,

Je¹ prends la liberté de m'adresser à vous pour vous demander un service.

C'est le 16² de ce mois, le 25^{ème} anniversaire de la première Messe de notre Bon Directeur M^r Baelen.

Vous nous feriez un si grand plaisir si vous vouliez nous composer pour ce jour un petit compliment flamand

[p2]

.....

- 1 Mogelijk is moederoverste van het Sint-Annagasthuis, Flora Maria Mastraeten (zuster Mechtilde), de aanvrager van het gelegenheidsgedicht en de briefschrijver.
- 2 Alwin Baelen werd op 17 december 1864 tot priester gewijd.

Briefbeschrijving

Verzender	[Mastraeten, Flora Maria]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	05/12/1889
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens; adressant mogelijk Zuster Mechtilde, moederoverste van het Sint-Annagasthuis.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens; adressant mogelijk Zuster Mechtilde, moederoverste van het Sint-Annagasthuis.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 107x137 wit, rechthoekig geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	fragment: onderkant van vel ontbreekt
Toevoegingen	op zijde 2 rechts: taalkundige notities: Doodtrommel // doodhorloge, tikker // Colpaert (inkt, verticaal, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3322, D fiche 66
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle15177

Inhoud

Incipit	Je prends la liberté de m'adresser
Samenvatting	vraagt Gezelle om een gedicht voor de 25ste verjaardag van de eerste mis van Alwin Baelen aanvraag voor gedicht voor het 25-jarig priesterjubileum van Alwin Baelen
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

Gevolgte codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	05/12/1889, [Kortrijk], [Flora Maria Mastraeten (= Zuster Mechtilde) ?] aan [Guido Gezelle]
Editeur	Rik Van Gorp; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
